

ОБСУЖДАЕМ ВОПРОС О ПРЕДМЕТЕ
ЯЗЫКОЗНАНИЯ*

Ю. С. СТЕПАНОВ

СЕМИОТИЧЕСКАЯ СТРУКТУРА ЯЗЫКА

(три функции и три формальных аппарата языка)**

Структура языка как совокупность элементов и уровней, «формальная структура», в настоящее время во всем основном, по-видимому, окончательно определена¹. Это позволяет заново, уже не умозрительно, поставить вопрос о функциях языка и об их структурной основе. Ниже мы попытаемся выяснить, каким образом каждая функция языка прикреплена к соответствующему ей фрагменту формальной структуры и находит в нем свой «формальный аппарат». Ответ на этот вопрос даст представление о семиотической структуре языка².

1.

Проблема функций языка значительно прояснилась благодаря результатам, полученным в новых областях исследования. Разработка информационных языков показала, что возможно раздельное моделирование разных функций. В частности, функция номинации и классификации выполняется алфавитно-предметными каталогами и патентными классификациями, т. е. искусственными языками с парадигматикой, но без сколько-нибудь развитой синтагматики и вообще грамматики³. Уже одно это заставляет искать формальный аппарат номинативной функции языка в лексической парадигматике, т. е. в упорядоченных классах слов. Кроме того, в последнее время было установлено, что и в высказывании номинативная функция допускает моделирование отдельно

* См. № 5 нашего журнала за 1972 г. и № 3 за 1973 г. К этому разделу относится и следующая статья—М. М. Гухман. К вопросу о соотношении языка и мышления.— *Ред.*

** В последнее время в советской лингвистике снова наблюдаются, казалось бы, уже забытые, попытки отменить вопрос о соотношении лингвистики с семиотикой, современной логикой, теорией систем, математикой. Я полагаю, что лучшим ответом на них будет показать, что эти полезные соотношения фактически существуют.— *Ю. С.*

¹ См. итоговые работы: Veneniste E. Niveaux de l'analyse linguistique, 1962 (русский перевод в сб.: Новое в лингвистике, М., 1965, вып. IV); его же «Structure» en linguistique, в кн.: Veneniste E. Problèmes de linguistique générale, Paris, 1966; Мельничук А. С. Понятия системы и структуры языка в свете диалектического материализма.— Ленинизм и теоретические проблемы языкознания. М., 1970.

² Русский термин *семиотика*, англ. *semiotics*, реже *semiotic*, *semeiotics*, полностью соответствуют термину *семиология*, франц. *sémiologie*, более принятому во франкоязычных странах. Вместо слова *семиотическая* в заголовке этой статьи равно можно было бы употребить *семиологическая*.

³ Москвич В. А. Информационные языки. М., 1974, стр. 35—41; Соуд М. Introduction à l'étude des langages documentaires, 1-ère éd. Paris, 1964 (ротап rint), стр. 102 сл.; Гилевский Р. С., Мульченко З. М., Терехин А. Т., Черный А. И. Опыт изучения «Science Citation Index». В сб.: Прикладная документалистика. М., 1968, стр. 32—53.